TWITTER-BASED EFL PRONUNCIATION INSTRUCTION

José Antonio Mompean, University of Murcia

Jonás Fouz-González, Universidad Católica de Murcia (UCAM)

This paper looks at the use of *Twitter* as a language teaching/learning tool. It describes the results of a study aimed at testing *Twitter*'s effectiveness for pronunciation teaching. The purpose of the study was to determine whether *Twitter* can foster online participation and whether it may have a positive effect on the pronunciation of a number of words commonly mispronounced by EFL students. The study was carried out with students from a Language School in Spain. The students were sent a number of tweets on a daily basis, each of them featuring the pronunciation of a word considered to be difficult given unusual sound-spelling correspondences, lexical stress or the presence of silent letters. The results show that the instruction had a beneficial effect on the students' pronunciation of the target words and that participants were actively engaged during the study. Implications of the results for the teaching of English pronunciation and the use of *Twitter* in language teaching are also offered.

INTRODUCTION

Unlike previous generations, today's learners are surrounded by interactive media-sharing technologies leading to different learning styles (McBride, 2009). The advent of Web 2.0 tools and various electronic devices has led to the emergence of *hybrid* or *blended learning* (Buzzetto-More & Sweat-Guy, 2006; Goertler, 2011; Graham, 2005). This type of learning is characterized by a combination of different modes of delivery, modes of teaching and learning styles. Regarding foreign language learning, hybrid or blended learning "generally implies a learning space where instruction takes place in a traditional classroom setting and is enhanced or supplemented—sometimes even replaced—by computer-based or online activities" (Ducate, Lomicka, & Lord, 2012, p. 68), with students interacting with the teacher and other students both in person and virtually.

In this new scenario, foreign language teaching/learning is increasingly benefiting from a wide range of heterogeneous Web 2.0 tools such as e-learning environments, blogs, wikis, or social networking services (SNSs). The latter, for example, are rapidly gaining attention as teaching/learning tools (Godwin-Jones, 2008; Guth & Helm, 2010; Lamy & Goodfellow, 2010; Lomicka & Lord, 2009; Stockwell & Tanaka-Ellis, 2012; Thomas, 2009; Zourou, 2012) in an attempt to capture learners' new technological habits. Researchers are moving from the question of whether or not to use SNSs in language learning to the question of which ones to use and how. The alternatives include not only worldwide SNSs (e.g., *Facebook*, *MySpace*, or *Google+*) but also more local SNSs (e.g., *Nasza-Klasa* in Poland, *Tuenti* in Spain, *Mixi* in Japan, etc.) and SNSs specifically devised for language learning (SNSLL) like *Babel, Busuu* or *Livemocha*. In the last decade, some researchers have focused on SNSs not originally intended as educational tools such as *Facebook* or *Twitter* (e.g., Antenos-Conforti, 2009; Blattner & Fiori, 2009,

2011; Blattner & Lomicka, 2012; Ota, 2011) as well as SNSLL (e.g., Brick, 2012; Harrison, 2013; Liu et al., 2013; Stevenson & Liu, 2010).

In this study, the focus was set on *Twitter*. This SNS serves the primary purpose of allowing its users to share their plans, engage in discussions, or express their views on different topics, events, news, etc. *Twitter*'s popularity has not passed unnoticed amongst researchers, who have pointed out its potential for educational purposes, including language teaching/learning (Baker, 2010; Dunlap & Lowenthal, 2009; Grosseck & Holotescu, 2008; Java, Song, Finin, & Tseng, 2007; Lamy & Zourou, 2013; Promnitz-Hayashi, 2011; Rinaldo, Tapp, & Laverie, 2011). Research suggests that *Twitter* can be used to create and encourage membership within a virtual community and social interaction and communication between teachers (Lord & Lomicka, 2014) or language learners (Antenos-Conforti, 2009; Borau, Ullrich, Feng, & Shen, 2009). *Twitter* can also be used to make students communicate with native speakers or peers (Liu et al., 2013) as well as professionals in the field (Dunlap & Lowenthal, 2009). *Twitter* has also been found to foster collaboration among students towards completion of a common task (Kassens-Noor, 2012), to stimulate output production (Kim, Park, & Baek, 2011) and to lead to better recall of important concepts (Blessing, Blessing, & Fleck, 2012) and better grades provided that teachers interact actively with students (Junco, Elavsky, & Heiberger, 2013; Junco, Heibergert, & Loken, 2010). *Twitter* can also be used to ask questions to the teacher or to open up a discussion (Briggs, 2008; Junco et al., 2010; Kassens-Noor, 2012), to carry out composition tasks, vocabulary exercises and listening activities (Mork, 2009) or to solve doubts and inform students about course-related events (Lowe & Laffey, 2011).

USING *TWITTER* FOR TEACHING ENGLISH PRONUNCIATION: THE CASE OF POTENTIALLY PROBLEMATIC WORDS

Apart from the educational uses and advantages of *Twitter* mentioned above, *Twitter* can also be used to address pronunciation (see a pilot study by Fouz-González & Mompean, 2012), as exemplified by a few popular *Twitter* accounts such as *Pronunciation Book*, *Confident Voice,* or *Forvo (Pronunciation)*. The latter, for example, offers the pronunciation of English words and sentences pronounced by a vast range of speakers from different parts of the world. Related to these accounts, although not exclusively devoted to pronunciation, accounts like *Oxford Words* or *Cambridge Words* tweet "words of the day" with a link to the online dictionaries where readers can find the definition of the word and its pronunciation or phonemic transcription.

Although the available pronunciation-related *Twitter* accounts are a useful step forward in the use of SNSs for pronunciation teaching, further efforts should be made to explore *Twitter*'s potential in this respect. One motivation for this is the need to reestablish pronunciation as a core element of language curricula as pronunciation instruction still suffers, to some extent, the effects of its initial neglect by proponents of communicative language teaching (CLT) approaches (Celce-Murcia, Brinton, & Goodwin, 2010; Fraser, 2000; Isaacs, 2009). As is well-known, pronunciation enjoyed a prominent position in the structural, audiolingual approach to teaching. However, the advent of CLT, with its stress on meaningful communicative contexts and the use of authentic materials, marked the decline of L2 pronunciation instruction. The latter was perceived to be related more to accuracy and linguistic competence than to communicative competence. Since the mid-1980s, a renewed interest in pronunciation sought to relocate pronunciation within communicative approaches (Morley, 1991; Pennington & Richards, 1986; Setter & Jenkins, 2005). However, despite highlighting the importance of suprasegmentals for communication, communicative proponents have typically failed to equip teachers adequately with strategies for teaching pronunciation in a communicative way, with most materials far from presenting pronunciation in a truly communicative and holistic manner (Gilbert, 2010).

Given that SNSs like *Twitter* enhance social presence, encouraging interaction and communication between teachers and learners (Antenos-Conforti, 2009; Liu et al., 2013; Lord & Lomicka, 2014) and given the need for teachers to have a repertoire of strategies for teaching pronunciation in a more

communicative manner, the current study aims to explore the usefulness of *Twitter* for the teaching and learning of English pronunciation. In doing so, the study addresses two research questions: a) can the use of *Twitter* bring about active participation on the part of the (Spanish EFL) students? and b) can *Twitter* help learners improve their pronunciation of commonly mispronounced lexical items? Given the alleged educational advantages of *Twitter* mentioned above, it is hypothesized that a) *Twitter* will foster active online participation from students; and b) *Twitter* will be useful in making learners improve their pronunciation of commonly mispronounced lexical items.

The first hypothesis is based on the claim that the social nature of online networking lends itself to gratification of social and personal needs (Dixon, 1996; Ebersole, 2000) and encourages users to 'share' and 'participate'. Given the positive results in terms of students' engagement in studies focusing on *Twitter* with populations such as marketing students (Rinaldo et al., 2011) or pre-health professional majors (Junco et al., 2010), we believe that *Twitter* would also foster EFL students' participation. This is due to the fact that computer-mediated communication (CMC) can relieve learners from time or psychological pressure to express themselves (Chun, 1994). CMC can also allow more equal opportunities to interact (Warschauer, 1996), increase motivation (Beauvois, 1995), self-expression (McBride, 2009) and facilitate recall (Blessing et al., 2012). Furthermore, CMC can induce the experience of losing track of time as a result of being fully engaged in an activity (Egbert, 2005). Finally, CMC engages students in more authentic social and communicative behavior than typically happens in classrooms where other modes of interaction are often merely simulated (Sykes, Oskoz, & Thorne, 2008). Hence, the gratification of social needs obtained through interactions in SNSs could be considered an important supplemental element to support and enhance learning.

The rationale for the first hypothesis is also based on the fact that *Twitter* is characterized by conciseness in content and high accessibility through computers, smartphones, tablet computers, etc. Additionally, given the fact that posts on *Twitter* (or *tweets*) are short—up to 140 characters—users do not spend a long time reading a given tweet and they can do so basically anywhere and at any time, as long as they have the appropriate technology. This can encourage opportunistic learning, enabling students to fill in time gaps between other tasks with bite-size learning, or to combine learning with tasks demanding low concentration (Kenning, 2007). Since a number of studies suggest that vocabulary can be taught effectively through SMS (Kennedy & Levy, 2008; Levy & Kennedy, 2005; Thornton & Houser, 2001, 2005) and MMS (Saran, Seferoglu, & Cagiltay, 2009), the same should apply to *Twitter*, as SMS, MMS and *Twitter* are all characterized by conciseness in content and high accessibility.

The second hypothesis is based on the fact that the target pronunciation aspects in this study were not considered problematic due to students' perceptual or articulatory capacities. Participants in this study were not required to discriminate or learn to produce totally unfamiliar sounds since, leaving fine-grained phonetic difference aside, the target phonemes addressed in this study have near equivalents in the students' L1 (Spanish). Instead, participants were required to learn that they needed to use a sound they could already produce in a particular contextual position in a word or to avoid pronouncing it for silent letters. Similarly, participants' ability to modify stress within a word was not in question, since Spanish is a variable-stress language (see e.g., Ashby & Maidment, 2005) and students can manipulate and shift stress in syllables within a word. The current study assumes that students' errors may be due to a lack of exposure to the target words, an overgeneralization in the use of some phonological units or grapheme-phoneme patterns in the L2 to other contexts (e.g., <ph> /f/, *Stephen*, commonly mispronounced as */estifen/), a lack of conscious attention and explicit instruction, or a combination of these.

Two problematic aspects of pronunciation for Spanish EFL learners were addressed: (1) learners' inappropriate choices of sounds due to the influence of orthography; and (2) learners' incorrect stress placement. Regarding the inappropriate choice of sounds, typical errors often derive from: a) unusual sound-spelling correspondences in English (e.g., /v/ for <ph> in *Stephen* rather than /f/); b) an association of an English grapheme/digraph with the Spanish phonemic value rather than the English one (e.g., /tʃ/ for

<ch> in *archives* rather than /k/ as Spanish <ch> is always /tʃ/, e.g., *ocho* /otʃo/ 'eight'); and c) letters in orthography that do not materialize in pronunciation (e.g., <s> in *aisle*, or <l> in *walk*) given that silent letters are rare in Spanish. As for learners' incorrect stress placement, errors often derive from unexpected lexical stress due to the existence of cognates in English and Spanish with different stress patterns, as in *interMIttent-intermiTENte* (see Mairs, 1989; Monroy, 2001 for a more comprehensive account and examples of these errors).

As regards the one factor mentioned above that can explain student's errors in this study and that depends on teaching, such as conscious attention/explicit instruction, opinions differ. Some approaches deemphasize the role of explicit instruction and knowledge in SLA on the assumption that explicit knowledge cannot be converted into implicit knowledge (e.g., Krashen, 1985, 1993). In contrast, other approaches maintain that learners can benefit from explicit knowledge, which can either become implicit knowledge or at least play a role in developing implicit knowledge (Ellis, 1993; Gass, 1997; DeKeyser, 2003).

The view that learners can benefit from explicit knowledge has resulted in different approaches in the field of SLA. Their common assumption is that paying conscious attention to the formal features of L2 input is beneficial for its processing and optimal L2 development (Schmidt, 1990, 2010). These approaches include, amongst others, consciousness-raising instruction (Ellis, 2003), input enhancement (Sharwood-Smith, 1993), and focus on form (Long, 1991; Long & Robinson, 1998). As Lightbown and Spada (2008) point out, the fact that instruction is most effective when it includes attention to form and meaning is not in question any longer. In this respect, explicit instruction seems particularly suitable for pronunciation (Couper, 2003; Pennington & Ellis, 2000; Saito, 2013). Pronunciation attainment is hindered by numerous factors (e.g., the learners' age, L1, aptitude, or motivation; for a review, see Celce-Murcia et al., 2010 or Pennington, 1998), which is aggravated by the fact that pronunciation involves not only cognitive (Fraser, 2001) but also perceptual (Flege, 1995; Kuhl & Iverson, 1995) and psychomotor abilities (Leather & James, 1991). As Pennington (1998, 1999) suggests, as learners grow older, they get to a point in which any improvements will become extremely difficult without explicit instruction. In light of the above, we consider that *Twitter* may be a convenient instrument to help students with the types of pronunciation errors addressed in this study, provided that attention is drawn to the former through explicit instruction.

METHOD

Participants

Sixteen native Spanish EFL students (*N*=16) took part in this study. These participants were between the ages of 18 and 54. There were 5 males and 11 females (mean age 33.5). These students were learning English at an official Language School in Murcia (Spain) and following no other English course at the time the study was conducted.[1] Participants were recruited from several classes and from different branches of the same language school. Their level of English was B1 (intermediate) according to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). Participants were recruited via advertisement of the study from their teachers, although the latter did not take part in the study and the participants were not the researchers' students either. Participants volunteered to take part in the study, for which they were not paid nor given academic credit, as the study was not part of their course.

Stimuli

Given the interlanguage problems described above, a list of potentially problematic items was compiled given their structural properties and proven difficulties and differences between Spanish and English in terms of pronunciation and spelling conventions, often described as leading to problems in the interlanguage of Spanish EFL learners (see Mairs, 1989; Monroy, 2001).

The list included 75 items featuring segmental and suprasegmental aspects. More specifically, three subgroups of 25 words each featured silent letters often pronounced by students (*aisle* */*aɪsl/), unusual grapheme-phoneme correspondences (*steak*, mispronounced */*stiːk/), and misplaced lexical stress (**caTHOlic*). Silent letters included, amongst others, <t> (*hasten*), <l>, (*half*), and <w> (*sword*). Unusual grapheme-phoneme items featured either sound-letter correspondences like <s> = /ʃ/ (*sugar*) or sound-digraph correspondences like <th> = /ð/ (*worthy*). The *stress pattern* items addressed stress in specific, underived lexical items (e.g., *politics,* mispronounced **poLItics*) or affixed words (e.g., *guitarist*, mispronounced **GUItarist*). Given Spanish EFL learners' preference for standard BrE or AmE pronunciation models (see e.g., Mompean, 2004), all reference phonological values for graphemes and lexical items in the current study apply at least to these two varieties as indicated in authoritative pronunciation dictionaries (e.g., Jones, Roach, Setter, & Esling, 2011; Wells, 2008).

In order to create a pre-test, the 75 words were intermixed with 25 distractors, or items whose stress pattern and grapheme-phoneme correspondences were uncontroversial for students (see Appendix A). The results obtained from the pre-test led to the choice of seven to ten items for each item subgroup. With these items, a set of tweets was created featuring the target words. The original plan was to use the same number of tweets for each item subgroup. However, the final figures depended on the data obtained from the pre-test. A target word was included in the set of tweets only if it had been mispronounced in the pre-test by at least 95% of the participants—a 100% rate of mispronunciation would have led to an undesirably low number of tweets. The final number of items was 27. Silent letters were featured in 11 tweets, grapheme-phoneme correspondences in 10, and lexical stress in six. Specific target words in tweets can be found in Appendix B in chronological order. A transcript of all tweets with links to the audio and video files can be found in Appendix C.

An attempt was made to make tweets as simple, short and student-friendly as possible. Target words were embedded in authentic language in an attempt to foster meaningful learning. Tweets contained audio and video links between one and two minutes long. These multimedia files contained excerpts from interviews, video clips, news, or songs covering a variety of subjects. Videos were downloaded with *RealPlayer* from *YouTube* or news sites like the *BBC* or the *CNN.* Audio clips were downloaded directly from the *BBC* website. Files were created and edited with *Windows Movie Maker.* After the edition of materials, files were uploaded to a private *YouTube* account.

As indicated above, the current study assumes that pronunciation instruction can be improved through conscious attention to form as well as input enhancement. In this respect, there are many ways in which the input can be enhanced (see Wong, 2005 for different techniques). For example, changing typography to highlight the saliency of particular forms (Han, Park, & Combs, 2008; Saito, 2013), or providing metalinguistic information (Ioup, 1995). The current study used both resources. Capital letters were used to signal stressed syllables. Pronunciation-related familiar words were also often used as examples alongside target words to foster meaningful learning (e.g., tweet 7 "Listen to the 'ch' in *archives*. Careful! It's the same sound as the 'k' in *key* or the 'c' in *come*"). Finally, occasional translations of target words into Spanish were included. Phonemic transcription was kept to a minimum and full transcriptions of items were not used at all to avoid problems with symbol displays as well as extra difficulty in the tweets.

Tweets typically drew participants' attention to the pronunciation of a target word in a straightforward manner (see sample tweet on *aisle* in Figure 1). Nevertheless, a few tweets asked participants to listen to a target word from a video/audio file and decide what they considered to be remarkable about its pronunciation. This strategy intended to prompt discussion among students, thus favoring a more active role on their part. In these latter cases the researchers would use a follow-up tweet with the focus on the intended pronunciation features, irrespective of whether students participated or not.

PronTweet2 @PronTweet2
Phoebe chooses Joey to walk her down the "aisle"! Careful! the "s"
in "aisle" is not pronounced! youtube.com/watch?v=1vPr0d...

Figure 1. Sample tweet featuring the word 'aisle', with silent 's'

PROCEDURE

As a preliminary step to the *Twitter*-based teaching/learning program, a pre-test was administered to participants, followed by a questionnaire. The pre-test consisted in an oral task in which participants were asked to associate words with colors based on their impressions. The 100 word stimuli were arranged in 25-item columns. Students saw the words in blocks of five, each block containing at least one distractor as well as an example of each of the problematic aspects under study (see Appendix A). Next, students pronounced the words in the carrier sentence "____is____" (e.g., "*house* is *blue*", in the sense that the word *house* evokes in the participant the color blue). This task was meant to elicit the students' pronunciation of the target words without them knowing that pronunciation was the focus of the study. Apart from this, the 100-word list (75 potential targets + 25 distractors) was long enough to guarantee that participants would find it difficult to look the pronunciation of items up in the dictionary and/or discuss a significant number of items after the pre-test, which could have compromised the results of the study.

After the pre-test, participants were given an initial questionnaire with items addressing, amongst others, their SNS e-routine. All but one student claimed to use SNSs on a daily basis. Two students logged in once a day and the rest several times a day. Information regarding log-in time routines was used in an attempt to decide on a convenient time for sending tweets in this study. As for the most used SNSs, *Facebook* was used by 100% of the participants, *Twitter* by 80%, and *Tuenti* by 50%. As not all participants used *Twitter* before the beginning of the study, a video-tutorial was sent via email to all participants explaining how to log in and use *Twitter*. Participants were encouraged to use their personal accounts since this might facilitate integrating the study as part of their non-academic e-routine. However, participants could also create a specific account for the study if they preferred to do so.

The *Twitter*-based program took place during 27 working days, with one new tweet posted from Monday to Friday. Most target words were featured in one single tweet although, in a few cases, a second tweet was sent immediately to complete the first. This was only done on special occasions, for example if we suspected the word would be unknown for students and offered a translation or the sentence in context, or when we did not have enough space so as to copy the link to the audio/video file.

Because *Twitter's* timeline shows tweets in reverse chronological order, each tweet was sent twice a day, around 11:00 am and 18:00 pm respectively. This was done in order to make tweets more visible, as tweets are often replaced by other tweets received by participants later in the day. When participants logged in and read tweets, they were required to confirm that they had done so with a *reading confirmation* tweet (henceforth RC). Participants could also include comments or questions on the tweet/item (see Figure 2 as an example) or send more than one tweet. A register of student participation was kept during the study, including the number of RCs and the type of contribution they made (see details below). At all times during the *Twitter*-based instruction, the researchers provided feedback on demand from specific participants. This would include further clarifications, examples, or even links to additional audio or audiovisual material.
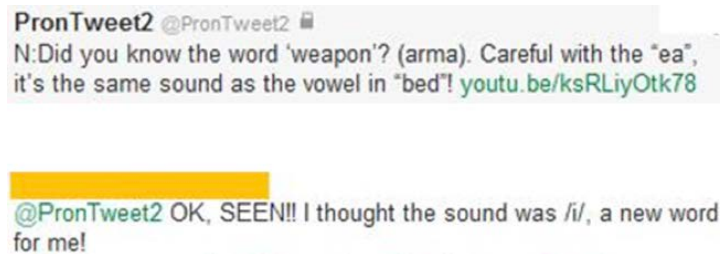
Figure 2. Tweet featuring the word 'weapon', followed by a reading confirmation tweet

After completion of the *Twitter*-based program, participants received a post-test interview one to seven days after the study. The post-test consisted in an oral production task aimed at assessing the participants' pronunciation of the target words for a second time. During the interviews, participants were asked to pronounce the target words in the same carrier sentence as in the pre-test, associating each word with a color (e.g., *"Greenwich* is *green")*. Participants' occasional mispronunciation of other aspects of the target words—for instance, /e/ at the beginning of *Stephen*, that is, */esˈtivn/—* were not taken into account in order to consider that participants had succeeded in learning the target pronunciation aspect (e.g., /v/ for <ph> in *Stephen* rather than /f/).

The post-test was followed by a final questionnaire aimed at obtaining information about the students' experience with *Twitter* in general and the study in particular. Questionnaire items enquired about the time participants went online during the study, perceived positive and negative aspects of the study, suggested changes to a similar *Twitter*-based program for future programs/studies, etc. A delayed post-test was administered a month after the post-test but it was only possible to meet up with four of the participants, so no conclusions can be offered in this respect due to the scarcity of data.

RESULTS AND DISCUSSION

This section presents the analysis of the data collected, which provide empirical evidence to suggest an informed answer to the study's research questions.

Regarding the first research question, namely whether *Twitter* can bring about active participation on the part of EFL students, three measures of participation are discussed below: the number of completers and drop-outs, the number of RCs and the types of contribution participants made.

Drop-outs are participants who, despite following the study to various degrees, did not eventually take the post-test. In this study, ten participants took the post-test (62.5%) while 6 (37.5%) did not. These results suggest that the use of *Twitter* did not prompt unconditional participation on the part of all students. One possible reason for some students dropping out could be a loss in motivation due to insufficient bi-directional (researcher-student) interaction and feedback. However, data from the final questionnaires show that participants' perception of student-researcher interactions and feedback provision was adequate. Just as tweets were considered to be interesting by most participants, all of them claimed that sufficient feedback had been provided by the researchers. Thus, drop-out rates and varying degrees of participation seem to be due to reasons other than disruption of fluent student-teacher interaction.

The amount of information received could also have had an impact on the number of drop-outs. For example, an excessive amount of information (or scarcity of it) when students logged in could have caused students to lose interest in the study. The decision to post a new tweet each day was taken given the researchers' intention of making students focus on a single target word per day and find at least one new item each day when they logged in. Therefore, frustration at not finding new tweets when logging in or finding too many was reduced to a minimum. Nonetheless, an inspection of the dates of the RCs and statements in the post-test questionnaires reveals that most participants often sent several RCs at a time. In the open-ended questions, one of the students commented that one tweet a day was too much, while

others claimed that they would have liked to receive even more. Thus, even though most participants considered the amount of tweets appropriate, some of them read several tweets at a time and regretted not having had the time to read them one by one as they were posted. Hence, although students may occasionally read several tweets at a time due to their busy schedules, a frequency of one different tweet (sent twice) per day does not seem to have affected the number of drop-outs significantly.

Another possible explanation for drop-out rates could be the duration of the study. The program involved the daily posting of tweets during 27 working days. Figure 3 below shows the number of participants producing RCs over time.
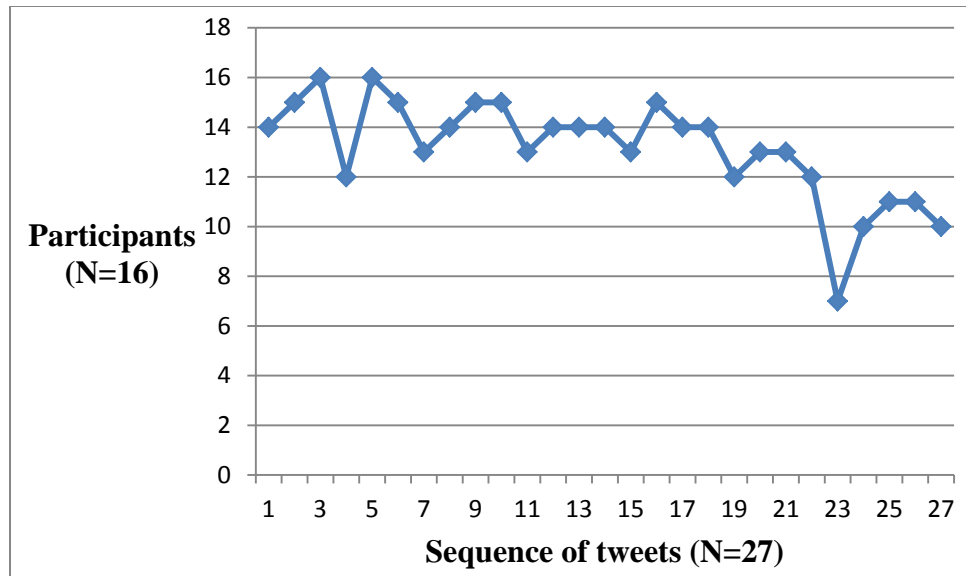
Figure 3. Number or participants (N=16) producing RC tweets from first tweet (1) to last (27)

The data reveal that, in general, participants were relatively diligent in producing RCs. Thus, the length of the study does not seem to have been a problem for most participants. Nevertheless, while on average 86.8% of participants produced RCs during the first 22 tweets, from item 23 on, tweets were confirmed by less than 68.7%. As can be seen in Figure 3, there is a clear decrease in the number of RCs following the 18th tweet. This suggests that participation declined towards the end of the study, after about the middle of the fifth week. Therefore, it could be considered that the duration of the study may have had a negative impact on the rate of drop-outs.

Some studies have looked at the number of students who volunteer to 'follow' the study as a measure of participation (e.g., Lowe & Lafey, 2011). In our study, six of the 16 participants did not complete the post-test. However, taking drop-out rates as the only measure of students' participation is somewhat limited. Although the fact that people drop-out may suggest that the program was not successful at prompting participation, it could be argued that taking the post-test is independent of participation during the teaching/learning sessions. Some participants could have been actively involved in the study but found it inconvenient to carry out the post-test for some reason. The convenience of looking at participants' *actual* performance during the study requires alternative measures of participation. One such measure is the number of RCs. One of the limitations acknowledged by Junco et al. (2010) and Junco et al. (2013) is that they measured engagement through students' self-report. Students' RCs, on the other hand, are empirical instances of their engagement in the study. RCs do not guarantee that participants have carefully read or even understood the tweets, but it is a measure of participants' actual encounter with them. Given this, Table 1 shows the number of RCs per participant, irrespective of whether they had

pronounced the words well or not in the pre-test. The table also shows the RC rate by participants given the number of total tweets (i.e., 27), for both those who eventually took the post-test (completers) and for those who did not (drop-outs). The total number of RC was 244 (90.4%) for completers (range 70.4%-100%), 111 (68.5%) for drop-outs (range 18.5%-100%), and 355 (82.2%) for all participants.

Table 1. *Participants (Ps) and Number and Rate of RC Tweets: Completers and Drop-outs*

		RC	%
Completers	P1	26	96.3
	P2	19	70.4
	P3	26	96.3
	P4	25	92.6
	P5	24	88.9
	P6	26	96.3
	P7	25	92.6
	P8	27	100
	P9	19	70.4
	P10	27	100
Drop-outs	P11	14	51.9
	P12	17	63
	P13	24	88.9
	P14	24	88.9
	P15	5	18.5
	P16	27	100

These data show that completers confirmed most of the tweets while non-completers confirmed a more modest, yet high number of tweets. Interestingly, the drop-outs had a relatively high level of RCs. In fact, a Mann-Whitney U test showed that there were no statistically significant differences in the production of RCs between completers and drop-outs ($Z = -1.754$, $p = 0.084$). This means that the number of RCs was rather similar between the two groups. This supports the view that failure to take the post-test does not necessarily entail lack of participation in the study. In fact, except for P15, who had a RC rate of 18.5%, all the other five drop-outs had a RC rate over 50% and over 85% in three cases.

A further measure of participation that can be used in order to find out whether the use of *Twitter* did actually stimulate participation is to analyze the types of contribution students made. The instructions participants received did not require them to comment on every tweet. Asking participants to comment on tweets was considered very demanding as participants might at times find themselves with little or nothing to say. Instead, participants were told to reply to every tweet they read to notify the researchers. However, participants were given the chance to comment on the tweets or discuss them if they wished to do so. Given this, an analysis of the tweets sheds light on the type of contribution the study prompted. In this respect, a distinction can be made between *I-have-read-it* (henceforth OK) tweets and *comment/content* (henceforth CC) tweets.

OK tweets are simple confirmations of reading while CC tweets are confirmations including some type of content-related, self-motivated contribution referring to the researchers' tweets or other participants' contributions. In this study, participants' CCs provided their own examples (on silent 's' in 'aisle': "*it's*

like in 'island', isn't it?"), comments on the videos/audios relating them to their previous language experience (on 'sword': *"... reminds me of my favourite song... saying 'be my mirror, my sword and shield'"*), comments on their own mispronunciations (on 'catholic': *"I used to say caTHOlic!!"*), etc.

In terms of participation, Table 2 shows the number of OKs and CCs for each participant, including completers and drop-outs. Table 3 shows the overall data per group (completers, drop-outs, all participants), specifying the mean number of tweets per participant in each group. When the number in Table 2 is lower than the number of tweets (i.e., 27), the implication is that the student participated less than minimally expected. Conversely, if the number is higher than 27, participation exceeded the minimal expectations, which reflects a higher degree of participation.

Given this, an analysis of the data reveals that eight participants produced more tweets than the minimum required for the total number of target tweets, one participant produced the expected amount (i.e., 27) and seven produced fewer than expected. Tables 2 and 3 reveal that the mean production of tweets was 30.8 for completers and 20.5 for drop-outs. The data also indicate that completers produced more CCs (54.9%) than OKs (45.1%), although the same does not apply for drop-outs.

Table 2. *Number of Tweets and Tweet Type Produced for Each Participant*

	P	T	Ok	%	CC	%
Completers	P1	26	14	53.8	12	46.2
	P2	21	9	42.9	12	57.1
	P3	38	10	25.6	28	71.8
	P4	33	23	69.7	10	30.3
	P5	29	13	44.8	16	55.3
	P6	37	19	50	18	47.4
	P7	36	16	44.4	20	55.6
	P8	37	25	64.1	12	30.8
	P9	20	9	45	11	55
	P10	31	1	2.9	30	88.2
Drop-outs	P11	14	7	50	7	50
	P12	17	17	100	0	0
	P13	36	14	37.8	22	59.5
	P14	24	24	100	0	0
	P15	5	4	80	1	20
	P16	27	27	100	0	0

Notes. Participants (P), Tweets (T) Number and Rate of OK and CC Tweets: Completers and Drop-outs

The data in Tables 2 and 3 show that completers participated more actively than drop-outs and produced more CCs. However, these data treat the two different types of contribution equally. Alternatively, CCs could be considered to have a greater value in terms of participants' involvement than mere OK tweets, so the analysis should reflect this difference. Similarly, the absence of participation (i.e., not reading the tweets) could be somehow penalized when assessing the level of participation in the study. Thus, an alternative measure of participation is to quantify participants' engagement by assigning some sort of grade to each type of contribution.

Table 3. *Overall Tweet Production per Group and Tweet Type*

	Completers	Drop-outs	All
T	308	123	431
Mean T/P	30.8	20.5	26.9
Ok	139	93	232
%	45.1	75.6	53.8
C	169	30	199
%	54.9	24.4	46.2

Notes. Tweets (T), Mean Tweets Per Participant (Mean T/P), and Number and Rate of OK and CC Tweets: Completers, Drop-outs, All Participants

In this respect, Table 4 shows the grades for the two different types of contribution: OKs (1 point each), and CCs (1.5 points each) for each participant. In addition, the absence of participation is graded as -1 point. Table 5 shows the same results per subgroup. The final number of points awarded to each participant in each case is converted into a *participation rate* scheme where 27 points equal 100% participation for a given participant—given that 27 were the number of tweets sent—and lower or higher number of points represent lower and higher participation rates respectively. Although finding a perfect scheme is not an easy matter, in the authors' opinion, these criteria can be used as an informative measure of participants' actual engagement in the study.

Table 4. *Points Awarded to Each Type of Contribution and Participation Rate*

	Ps	No Reply	Points (x[-1])	OK	Points (x1)	CC	Points (x1.5)	All points	Participation rate (%)
Completers	P1	1	-1	14	14	12	18	31	114.8
	P2	8	-8	9	9	12	18	19	70.4
	P3	1	-1	10	10	28	42	51	188.9
	P4	2	-2	23	23	10	15	36	133.3
	P5	3	-3	13	13	16	24	34	125.9
	P6	1	-1	19	19	18	27	45	166.7
	P7	2	-2	16	16	20	30	44	163
	P8	0	0	25	25	12	18	43	159.3
	P9	8	-8	9	9	11	16.5	17.5	64.8
	P10	0	0	1	1	30	45	46	170.4
Drop-outs	P11	13	-13	7	7	7	10.5	4.5	16.7
	P12	10	-10	17	17	0	0	7	25.9
	P13	3	-3	14	14	22	33	44	163
	P14	3	-3	24	24	0	0	21	77.8
	P15	22	-22	4	4	1	1.5	-16.5	0
	P16	0	0	27	27	0	0	27	100

Notes. Participants (Ps), number of No replies, OK and CC tweets, points awarded to each type of contribution and participation rate. (No Replies = -1 p. OK = 1 p. C = 1,5 p.): Completers and drop-outs

Table 5. *Overall Points and Mean Participation Rate per Group*

	No Reply	Points	OK	OK points	CC	CC points	Overall points	Mean participation rate
Completers	26	-26	139	139	169	338	477	135.7%
Drop-outs	51	-51	93	93	30	60	153	63.9%
All	77	-77	232	232	199	398	630	108.8%

Notes. Number of No Replies, OK and CC tweets, and points awarded to each type of contribution, overall points, and mean participation rate per group (completers, drop-outs and all participants)

As Table 5 shows, the mean participation rates are 135.7% for completers and 63.9% for drop-outs, with a mean participation rate of 108.8% for all participants. The participation rates for completers and drop-outs are also shown in the boxplot in Figure 4 below.
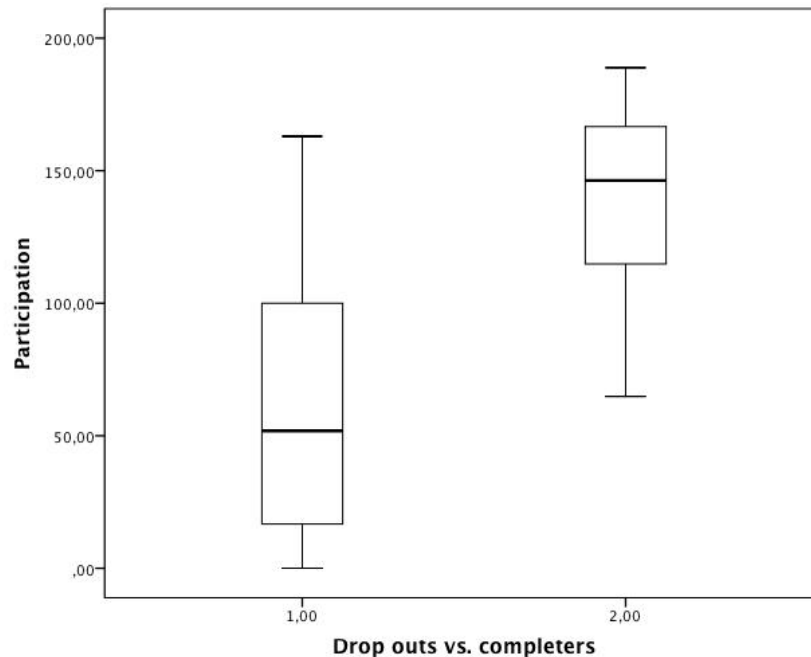
Figure 4. Bloxplot for Participation rates: drop-outs (mean: 63.9%) and completers (mean: 135.7%)

In order to find out whether there are statistically significant differences regarding the type of contribution between the participation rates of drop-outs and completers, a Mann-Whitney U test was conducted, revealing that the differences were significant (Z = -2.117, p = .031). This shows that completers participated to a very satisfactory level, based on the fact that they produced more CCs than OKs compared with the drop-outs' rates. Although the participation rate in terms of type of contribution obtained by the drop-outs is moderately high (63.9%), students who completed the study until the end and attended the final interviews participated even more actively. Therefore, if we consider *Twitter*'s potential to stimulate participation, we can conclude then that the use of *Twitter* in this study encouraged participation. Participants were asked to simply reply that they had read the tweets, but the majority went beyond that and provided additional comments/information voluntarily. In almost half of the replies (46.2%) students provided their own examples, commented on the materials and shared their experience. The rate rises to 54.8% in the case of completers. These results should not be surprising as computer-

assisted instruction can be considered to foster a more active role on the part of learners. Chun (1994) states that CMC "allows students to play a greater role in managing the discourse, for example, they feel freer to suggest a new topic, follow up on someone else's idea, or request more information" (p. 17). The results obtained seem to indicate that these patterns of behavior were also observed in this study.

The conclusion reached in this study that the use of *Twitter* stimulated participation is also supported by the fact that, unlike other studies (e.g., Borau et al., 2009), the study's participants were not given any academic reward for their participation. This is considered to be important as the granting of academic credits or economic rewards could potentially lead to students' participating simply to obtain the reward, therefore rendering a false measure of motivation and of the potential of *Twitter* to encourage participation. In addition, the participants were not the researchers' students. Recruiting participants from researchers' courses could have led to students feeling compelled to participate in some way. Thus, the results obtained suggest that the use of *Twitter* can encourage participation out of intrinsic motivation, without academic pressures or rewards.

With regard to the second research question, i.e., whether *Twitter* can be useful for English pronunciation teaching, only data from students who took the post-test are considered, as the performance of pre-test and post-test can be compared only for those participants. The measure used to assess potential benefits in students' pronunciation is the number of pronunciations errors in the target items in the post-test as opposed to the number of pronunciation errors in the pre-test. The data suggest that the use of *Twitter* can indeed bring some benefits to students' production.

Table 6 below shows, for each completer in the study, the number of target words that were mispronounced in the pre-test, the number of target words that were pronounced correctly in the post-test, and the gain rate. It should be borne in mind that even though all tweets were sent to all participants, not all tweets are taken into account in the analysis of results. The figures exclude the tweets participants read but whose target words had already been pronounced well in the pre-test, as no gains can be inferred from them.

Table 6. *Individual Gain Rate from Pre-test to Post-test*

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	All
Non-acceptable (pre-test)	25	24	26	27	25	27	21	27	26	27	255
Acceptable (post-test)	22	22	26	24	12	16	17	17	16	19	191
Rate of gain (%)	88	91.7	100	88.9	48	59.3	81	63	61.5	70.4	74.9

Note. Participants (P), Number of Items Pronounced Well in Pre-test and Post-test, and Rate of Total Gain

The results show that the mean score for the completers was 74.9%, with a standard deviation (*SD*) of 17.1% (95% CI, 62.95%, 87.38%). We can conclude then that instruction did influence the participants' pronunciation of the target items in a positive manner. However, the standard deviation is sizeable enough to suggest that a uniform effect of instruction is not observed, which means that not every participant benefited equally. Possible reasons for these individual differences may be due to the learners' aptitudes for assimilating the information we shared, individual preferences towards the materials, the location where tweets were read (at home, on public transport, etc.), the number of tweets read at the same time, or their degree of engagement in the study (i.e., their participation rate). Nonetheless, despite these individual differences the general trend is that instruction had a positive effect on the study's population.

The data above show that completers succeeded in pronouncing target items during the post-test as opposed to their performance during the pre-test. It would be interesting to see, however, whether they were more successful with some types of items than others. Thus, considering tweets featuring silent

letters, phoneme/grapheme correspondences, and lexical stress patterns as three different groups, gain rates were calculated by taking the number of target words that the participants pronounced acceptably. The results reveal that performance with items featuring silent letters (with a gain rate of 83.8%) was better than with items featuring lexical stress patterns (73.5%), which was in turn higher than with items featuring grapheme-phoneme correspondences (65.1%). From the production point of view, these findings are not surprising. Given the psycho-motor requirements of articulation (Leather & James, 1991), suppressing a sound might be considered easier than pronouncing a target sound since no articulatory effort has to be made in the first case. As regards the differences between grapheme-phoneme correspondences and stress placement, from the authors' point of view, modifying stress within a word should also be easier, since both English and Spanish are variable-stress languages and there are no interferences between spelling and lexical stress.

CONCLUSION

As Levy and Kennedy (2005) point out, "widespread acceptance and use of new communication technologies does not necessarily point to effectiveness or value in the educational context" (p. 76). However, their existence is a strong motivation for empirical research and careful evaluation of the existing tools. In this respect, the current study has looked at the potential of *Twitter* as a tool for teaching pronunciation and fostering student participation amongst a group of Spanish EFL students. The results obtained from the study show that, in general, the use of *Twitter* encouraged participation and that the instruction had a beneficial effect on the students' pronunciation of the target words.

Regarding participation, the majority of participants followed the study satisfactorily as revealed by the overall RC rate of 82.4%. One interesting fact about the learners' participation was that, even though six students did not take the final interview, these drop-outs were nevertheless moderately diligent in following the study, as suggested by their 68.5% mean RC rate. This suggests that drop-outs' not taking the post-test does not mean that they did not participate actively. Furthermore, the results show that, on many occasions, the use of *Twitter* prompted genuine CC contributions other than mere reading confirmation tweets, the minimum required.

As for the benefit of the study for students' pronunciation of the target words, the gain rate for completers was 75.2%, which leads us to conclude again that the *Twitter*-based program, with its mixture of authentic materials and focus on form through metalinguistic information and typographic saliency, had a beneficial effect. Whether the benefits of this type of instruction can last over time could not be elucidated given the scarcity of data from the delayed post-test, which is a limitation of the current study.

The current study has other limitations that should be acknowledged. One of these is the lack of a control group, often used in similar studies to test possible gains from pre/post-test alone and to test that improvements are a result of instruction and not due to other factors. Given the limited number of volunteers for the study, we considered having the biggest number of students possible a priority over splitting the subjects into treatment and control groups. Future studies could include a control group receiving, for example, different tweets with a focus on vocabulary or grammar and not pronunciation. However, we consider that the lack of a control group is not a major limitation for this study. Firstly, the target items in the pre-test were presented as part of a 100-word set, and the task used to elicit the students' output was supposed to measure 'synesthesia' in an attempt to distract participants' attention from the actual purpose of the task. Secondly, learners did not hear the words pronounced during the pre- and post-tests, so the former had no chance of learning the pronunciation by reading the items. Thirdly, it is improbable that learners would remember the words from the pre-test, were able to look them up in case they wondered how to pronounce a particular word, or even encountered a significant variety of them— the most part low-frequency lexical item—during the (relatively short) duration of the study in academic or non-academic contexts. Finally, another reason for not including a control group was that the study was not only of scientific value but also considered to be potentially useful for students' learning.

As Lord (2008) notes, depriving a control group of instruction when the project seems promising is always unfair. The students that participated in this study were expecting to learn something in return.

Another possible limitation of the study is the fact that asking participants to 'confirm' reading tweets may have been considered by some participants as too controlling on the part of researchers. This may have prevented more spontaneous participation. Other methods of checking reading such as asking learners to perform a certain task after each tweet, using online tracking software, or asking participants to record their productions and sending/uploading them could be used in future studies. In fact, the lack of the latter option was regretted by some participants, who pointed out in their final questionnaire that oral practice combined with feedback would have been helpful in order to improve their pronunciation. In any case, it can be said that the results obtained show that *Twitter* "fitted the task" it was used for, that is, to illustrate the pronunciation of words students had trouble with and help them pronounce those problematic aspects acceptably through self-correction. Data from the final questionnaires reveal that most students considered the tweets to be useful to learn 'tricky' words whose pronunciation differed significantly from the students' expectations. The results of the study showed that this was actually the case even in the absence of researchers' feedback on the participants' imitation/production of the target items during the study.

The limitations mentioned above suggest directions for future research related to issues like students' e-routines, types of tweets and content, or the learning setting and its resources.

Regarding students' e-routines, an analysis of students' online activity and habits could be useful in an attempt to better implement SNSs such as *Twitter* in language teaching. Hargittay and Hsieh (2010), for example, found that students who were already engaged in social networking showed higher levels of participation. It would also be interesting to analyze whether learners who already use *Twitter* in their private lives are more likely to benefit from this type of instruction, or whether the learners who use it more actively (the most avid tweeters) obtain better results than those who use it less or who do not use it at all.

As far as types of tweets and content are concerned, future studies could investigate possible differences between tweets that include audio or video, differences between tweets that ask students a question and tweets that already give the information to students, or even differences in acquisition rate of items that are sent in a single tweet and items that are sent in several tweets. The topics covered could also have an impact on the effectiveness of the instruction. Moreover, research could also look into pronunciation-related issues not addressed in this study such as further segmental and suprasegmental features, attitudinal meanings of intonation, variation across English accents, morphophonological regularities in the L2, or L1/L2 contrasts.

Finally, regarding learning settings and resources, research could investigate the influence of the environment, location where students read tweets, or the devices used to access *Twitter* (a computer, a smartphone, a tablet computer). This may yield interesting insights for the field of mobile learning. In addition, given the existence of different SNSs, future studies should also look at the advantages and disadvantages of *Twitter* over other SNSs. The latter are relatively new tools to the language classroom and merit additional research to reveal their full educational potential (Ducate et al., 2012; Zourou, 2012).

Despite the limitations of the current study and the need for further research, the results obtained may encourage instructors to use *Twitter* in their classes. It is true that even if teachers are aware of the potential benefits of using SNSs in the FL classroom, they may find the implementation of these tools difficult (McBride, 2009). In fact, some have suggested that it would not be easy to integrate *Twitter* into the regular curriculum because of students' busy schedules (e.g., Kim, 2010). However, unlike SNSLL such as *Busuu* or *LiveMocha*, *Twitter* does not require students to log into an overt learning environment. Instead, it allows for an integration of learning into students' e-routine.

Teachers may use *Twitter* in numerous ways, depending on the educational context and students involved. One possible idea could be to use *Twitter* to send a "tweet of the day" featuring problematic aspects from the course syllabus. For pronunciation, common interlanguage problems for a particular target group may be featured. In any case, the results obtained suggest that *Twitter* can be beneficial for both pronunciation teaching and learning, encouraging teachers to implement this SNS alongside other educational resources, be it as part of an online or on-campus learning program.

APPENDIX A. Pre-test stimulus set targeting unusual sound-grapheme correspondences (underlined items), silent letters (items in italics), and unexpected stress patterns (items in capitals). The rest of items represent distractors.

house	clean	*heir*	MODERNISM	northern
castle	*chalk*	ORGANISE	cough	*bristle*
TERRORISM	POLITICS	shepherd	*Graham*	drive
monarch	social	grass	cloud	ELITE
talk	money	*aisle*	ATHLETE	archives
tree	*receipt*	PACIFY	stop	*calm*
chemical	RHETORIC	southern	*debt*	PARIAH
Buckingham	trough	greenhouse	CLARIFY	Thames
REALISE	computer	INTERMITTENT	although	mountain
sugar	*half*	charlatan	table	*would*
MOTIVATE	Stephen	sofa	*fasten*	LUNATIC
worthy	lake	*bomb*	FLORIDA	laugh
river	*coup*	COMPOUND	sure	bravery
should	PROPRIETOR	crucial	kitchen	*combing*
GUITARIST	weapon	wood	*yacht*	mishap
cater	water	*Greenwich*	COMMENTARY	gauge
t-shirt	*sword*	TRANQUIL	spatial	book
hasten	CANTERBURY	savour	sky	*island*
CATHOLIC	Thai	pen	*comb*	steak
status	rubber	bombing	Munich	COMMITTEE

APPENDIX B. Target words in the teaching/learning sessions.

Chronological order

Tw1 *pariah*, Tw2 *mishap*, Tw3 *bombing*, Tw4 *lunatic*, Tw5 *Greenwich*, Tw6 *catholic*, Tw7 *archives*, Tw8 *heir*, Tw9 *Buckingham*, Tw10 *aisle*, Tw11 *debt*, Tw12 *Stephen*, Tw13 *gauge*, Tw14 *charlatan*, Tw15 *coup*, Tw16 *politics*, Tw17 *weapon*, Tw18 *combing*, Tw19 *worthy*, Tw20 *trough*, Tw21 *intermittent*, Tw22 *sword*, Tw23 *Graham*, Tw24 *southern*, Tw25 *guitarist*, Tw26 *hasten*, Tw27 *rhetoric*

Pronunciation error type

Silent letters (11 items): Tw3 *bombing*, Tw5 *Greenwich*, Tw8 *heir*, Tw9 *Buckingham*, Tw10 *aisle*, Tw11 *debt*, Tw15 *coup*, Tw18 *combing*, Tw22 *sword*, Tw23 *Graham*, Tw26 *hasten*

Phoneme-grapheme c. (10 items): Tw1 *pariah*, Tw2 *mishap*, Tw7 *archives*, Tw12 *Stephen*, Tw13

*gau*ge, Tw14 *ch*arlatan, Tw17 w*ea*pon, Tw19 wor*th*y, Tw20 trou*gh*, Tw24 sou*th*ern

Lexical stress (6 items): Tw4 *lu*natic, Tw6 *ca*tholic, Tw16 *po*litics, Tw21 inter*mi*ttent, Tw25 gui*ta*rist, Tw27 *rh*etoric

---

APPENDIX C. Tweets.

1.   Item: Pariah

   Bridget Jones is a love pariah no more. Careful with "pariah", "riah" being pronounced as "Mariah" or "fire". http://youtu.be/AB4bh1CpZyo

2.   Item: Mishap

   a.   Did you know the word "mishap"? (percance) What do you think about the "h"? Is it pronounced or not?

   b.   Have a look at this video, a "mishap" in the musical version of Spiderman. The "h" is pronounced! http://www.youtube.com/watch?v=h1Uau120T_M

3.   Item: Bombing

   In this piece of news you have 2 examples of the word "bombing". CAREFUL! The "b" in the middle is NOT pronounced! http://www.youtube.com/watch?v=-63qtqE_dGk

4.   Item: Lunatic

   Listen to this special by the BBC about George Orwell. Careful with the word "LUnatic", the stress on the 1st syllable! http://www.goear.com/listen/efa400e/lunatic-bbc

5.   Item: Greenwich

   Watch this video about Greenwich University and pay attention to the way "Greenwich" is pronounced: the "w" is silent! http://youtu.be/l6gosssl0ts

6.   Item: Catholic

   Pay attention to the word CAtholic (católico). Spaniards tend to say caTHOlic, but the stress is on the first syllable! http://www.goear.com/listen/8000b73/catholic-bbc

7.   Item: Archives

   Listen to the "ch" in "archives" (archivo). Careful! It's the same sound as the "k" in "key" or the "c" in "come"! http://www.goear.com/listen/922fed4/archives-bbc

8.   Item: Heir

   As 'The Smiths' say: "I am the son and the heir". CAREFUL with the word "heir"! (heredero) The H is not pronounced!! http://www.youtube.com/watch?v=qghCe_5Kea0

9.   Item: Buckingham

   How do you pronounce "Buckingham"? The "h" is not pronounced! Listen to this link from the BBC about "Buckingham Palace" and try to imitate it. http://youtu.be/tP4d7XpstYQ

10. Item: Aisle

   Phoebe chooses Joey to walk her down the "aisle"! Careful! the "s" in "aisle" is not pronounced! http://www.youtube.com/watch?v=1vPr0dQtn7o

11. Item: Debt

   a.   Today's tweet is going to be different. Can you figure out what's special about the pronunciation of 'debt'? (we'll give the answer

   b.   tomorrow) Listen to this piece of news and give us your opinion! PLEASE don't look it up,

---

just your thoughts!
http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/newsenglish/witn/2005/12/051223_imf_debt_mtg.shtml

12. Item: Stephen

    Notice how Kesha pronounces the name "Stephen". Many Spaniards say the "ph" with an /f/ but it is a /v/!! as in "vein". http://www.youtube.com/watch?v=rYbTizdXG3w

13. Item: Gauge

    a. Today's word is one of the most difficult words! Careful! Listen to the word "Gauge" (medida/indicador/medir)

    b. Pay attention to the "au", pronounced as the "a" in game, and the "ge" as "J" in John http://youtu.be/ovENFXZXBjE

14. Item: Charlatan

    Pay attention to the word "Charlatan", the "ch" being pronounced as the "sh" in "she". http://youtu.be/Uu3vyFUmDDs

15. Item: Coup

    Did you know the word 'coup' (golpe)? The "p" is not pronounced and the "ou" is the same as in grOUp. http://youtu.be/sqmhu_EpFz8

16. Item: Politics

    Today's word may be really useful these days: POlitics. Careful with the stress! it's not poLItics, but POlitics! http://youtu.be/QXWXXMrkRJE

17. Item: Weapon

    Did you know the word 'weapon'? (arma). Careful with the "ea", it's the same sound as the vowel in "bed". http://youtu.be/ksRLiyOtk78

18. Item: Combing

    a. Ok, this time you decide: What do you think it's peculiar about the pronunciation of the word "combing"? http://youtu.be/tqGltm0E_6Q

    b. Exactly! The "b" is not pronounced!

19. Item: Worthy

    Listen to the word "worthy". Do not pronounce the "th" as in "THink","th" here is actually pronounced as in "THis" /ð/. http://www.youtube.com/watch?v=rCD5m3SVLlg

20. Item: Trough

    a. We are happy to introduce the new, the amazing, the latest...water trough! Careful! "trough" (abrevadero) is NOT "through"!

    b. Two problematic sounds: "ou", pronounced as the "o" in "hot" & "gh" as the "f" in "fly" http://youtu.be/hKYCkzBn2lo

21. Item: Intermittent

    Do you know what IED is? Beware of the pronunciation of interMIttent, many people stress "ter" but the stress is on "mi"! http://youtu.be/6V827tIi-h4

22. Item: Sword

    Pay attention to the pronunciation of "sword". Notice that the "w" is not pronounced! http://www.youtube.com/watch?v=d1RYsZc9KJE

23. Item: Graham

How do you pronounce "Graham"? Don't say it pronouncing the "h" as the "j" in Jamón, the "h" is not pronounced! http://youtu.be/gi_MHn8ZGis

24. Item: Southern

Listen to the word 'southern', the 'th' is NOT pronounced as in 'think'. It's pronounced as in 'these'. You don't have to listen to the full song, just a minute or so ;) http://youtu.be/o2EpucxN558

25. Item: Guitarist

Are you familiar with Jimy Hendrix? He was a great "guiTArist" (careful! stress on the 2nd syllable). http://youtu.be/RcKKz_Sp7ik

26. Item: Hasten

Did you know the word 'hasten' (acelerar/apresurarse)? Careful! The 't' is not pronounced! http://youtu.be/QXYXbid-frE

27. Item: Rhetoric

Careful with the stress of the word "Rhetoric", it's not rheTOric as in Spanish "retórica" but RHEtoric! http://youtu.be/LW0rJ5mpkS8

NOTES

1. An official Language School is a state-run, public language school offering language tuition and officially recognized diplomas of several foreign languages.

ACKNOWLEDGEMENTS

ABOUT THE AUTHORS

Jose A. Mompean is a senior lecturer in English phonetics at the University of Murcia, Spain. He has also worked at the University Paris 3 - Sorbonne Nouvelle. He has an MA in Phonetics (UCL, England) and a PhD in Phonology (University of Murcia). His research interests center on English phonetics and phonology, cognitive phonology, variation in English pronunciation, and English pronunciation/phonetics teaching.

E-mail: mompean@um.es

Jonás Fouz González is a lecturer and researcher at Universidad Católica de Murcia (UCAM), Spain. He holds a BA in English Philology and an MA in Teacher Training for Secondary Education and Language Teaching. His Ph.D deals with the training of pronunciation with accessible and affordable technologies. His research interests are Computer-Assisted Language Learning, Computer-Assisted Pronunciation Training, English Phonetics and Phonology and Second Language Acquisition (in particular, pronunciation acquisition).

E-mail: jfouz@ucam.edu

REFERENCES

Ashby, M., & Maidment, J. (2005). *Introducing phonetic science*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Antenos-Conforti, E. (2009). Microblogging on Twitter: Social networking in intermediate Italian classes. In L. Lomicka & G. Lord (Eds.), *The next generation: Social networking and online collaboration in foreign language learning* (pp. 59–90). San Marcos, TX: CALICO.

Baker, J. D. (2010). The impact of instructor immediacy and presence for online student affective learning, cognition, and motivation. *The Journal of Educators Online*, *7*(1), 1–30.

Beauvois, M. H. (1995). E-talk: Attitudes and motivation in computer-assisted classroom discussion. *Computers and the Humanities*, *28*, 177–190.

Blattner, G., & Fiori, M. (2009). Facebook in the language classroom: Promises and possibilities. *Instructional Technology and Distance Learning*, *6*(1), 17–28.

Blattner, G., & Fiori, M. (2011). Virtual social network communities: An investigation of language learners' development of sociopragmatic awareness and multiliteracy skills. *CALICO Journal*, *29*(1), 24–43.

Blattner, G., & Lomicka, L. (2012). *Facebook*-ing and the social generation: A new era of language learning. *Alsic*, *15*(1). Retrieved from: https://alsic.revues.org/2413

Blessing, S. B., Blessing, J. S., & Fleck, B. K. B. (2012). Using Twitter to reinforce classroom concepts. *Teaching of Psychology*, *39*(4), 268–271.

Borau, K., Ullrich, C., Feng, J. J., & Shen, R. M. (2009). Microblogging for language learning: Using Twitter to train communicative and cultural competence. In M. Spaniol, Q. Li, R. Klamma, & R. W. Lau (Eds.), *International Conference on Web-based Learning 2009* (pp. 78–87). Berlin, Germany: Springer-Verlag.

Brick, B. (2012). The role of social networking sites for language learning in UK higher education: The views of learners and practitioners. *International Journal of Computer Assisted Language Learning and Teaching*, *2*(3), 35–53.

Briggs, L. (Interviewer), & Parry, D. (Interviewee). (2008). *Micro blogging with Twitter* [Interview Transcript]. Retrieved from http://campustechnology.com/articles/2008/03/micro-blogging-with-Twitter.aspx

Buzzetto-More, N. A., & Sweat-Guy, R. (2006). Hybrid learning defined. *Journal of Information Technology Education*, *5*, 153–156.

Celce-Murcia, M., Brinton, D. M., & Goodwin, J. M. (2010). *Teaching pronunciation: A reference for teachers of English to speakers of other languages* (2nd ed.). Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Chun, D. M. (1994). Using computer networking to facilitate the acquisition of interactive competence. *System*, *22*(1), 17–31.

Couper, G. (2003). The value of an explicit pronunciation syllabus in ESOL teaching. *Prospect*, *18*(3), 53–70.

DeKeyser, R. (2003). Implicit and explicit learning. In C. Doughty & M. Long (Eds.), *The handbook of second language acquisition* (pp. 313–349). Oxford, UK: Blackwell.

Dixon, J. (1996). Uses and gratifications theory to predict use of computer-mediated communications. *International Journal of Education Telecommunications*, *2*(1), 3–27.

Ducate, L., Lomicka, L., & Lord, G. (2012). Hybrid learning spaces: Re-envisioning language learning. In J. Thoms & F. Rubio (Eds.), *Hybrid language teaching and learning* (pp. 67–91). Boston, MA: Heinle Cengage Learning.

Dunlap, J. C., & Lowenthal, P. R. (2009). Tweeting the night away: Using Twitter to enhance social presence. *Journal of Information Systems Education*, *20*(2), 129–136.

Ebersole, S. (2000). Uses and gratifications of the web among students. *Journal of Computer Mediated Communication, 6*(1). doi: 10.1111/j.1083-6101.2000.tb00111.x

Egbert, J. (2005). Flow as a model for CALL research. In J. Egbert & G. M. Petrie (Eds.), *CALL research perspectives* (pp. 129–140). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Ellis, R. (1993). Second language acquisition and the structural syllabus. *TESOL Quarterly*, *27,* 91–113.

Ellis, R. (2003). *Task-based language learning and teaching*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Flege, J. (1995). Second-language speech learning: Theory, findings and problems. In W. Strange (Ed.), *Speech perception and linguistic experience* (pp. 233–277). Baltimore, MD: York Press.

Fouz-González, J., & Mompean, J. A. (2012). Twitter and English pronunciation teaching. In Pixel (Ed.), *ICT for language learning 5th edition. Conference proceedings* (pp. 341–344)*.* Florence, Italy: Libreria Universitaria. Retrieved from http://conference.pixel-online.net/ICT4LL2012/common/download/Paper_pdf/118-IBT24-FP-Fouz-ICT2012.pdf

Fraser, H. (2000). *Coordinating improvements in pronunciation teaching for adult learners of English as a second language.* Canberra, Australia: Department of Education Training and Youth Affairs.

Fraser, H. (2001). *Teaching pronunciation*. Sydney, Australia: TAFE NSW Access Division.

Gass, S. M. (1997). *Input, interaction and the second language learner*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Gilbert, J. (2010). Pronunciation as orphan: What can be done?. *SpeakOut*, *43*, 3–7.

Godwin-Jones, R. (2008). Emerging technologies: Web-writing 2.0: Enabling, documenting, and assessing writing online. *Language Learning & Technology*, *12*(2), 7–13. Retrieved from http://llt.msu.edu/vol12num2/emerging.pdf

Goertler, S. (2011). Blended and open/online learning: Adapting to a changing world of language teaching. In A. Arnold & L. Ducate (Eds.), *Present and future promises of CALL* (pp. 470–501). San Marcos, TX: CALICO.

Graham, C. R. (2005). Blended learning systems: Definition, current trends, and future directions. In C. J. Bonk & C. R. Graham (Eds.), *Handbook of blended learning* (pp. 3–21). San Francisco, CA: Pfeiffer.

Grosseck, G., & Holotescu, C. (2008). Can we use Twitter for educational activities?. In *Proceedings of the 4th eLSE Conference.* Retrieved from https://adlunap.ro/else/papers/015.-697.1.Grosseck%20Gabriela-Can%20we%20use.pdf

Guth, S., & Helm, F. (Eds.). (2010). *Telecollaboration 2.0: Language, literacies and intercultural learning in the 21st century.* Bern, Switzerland: Peter Lang.

Hammerly, H. (1991). *Fluency and accuracy: Toward balance between language teaching and learning*. Bristol, UK: Longdunn.

Han, Z., Park, E., & Combs, C. (2008). Textual enhancement of input: Issues and possibility. *Applied Linguistics*, *29*(4), 597–618.

Hargittai, E., & Hsieh, Y. P. (2010). From dabblers to omnivores: A typology of social network site usage. In Z. Papacharissi (Ed.), *A networked self: Identity, community, and culture on social network sites* (pp. 146–168). New York, NY: Routledge.

Harrison, R. (2013). Profiles in social networking sites for language learning – *Livemocha* revisited. In M.-N. Lamy & K. Zourou (Eds.), *Social networking for language education* (pp. 100–116). Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan.

Honeycutt, C., & Herring, S. C. (2009). Beyond microblogging: Conversation and collaboration via Twitter. In *Proceedings of the 42nd* Hawaii International Conference on System Sciences (pp. 1–10). Los Alamitos, CA: IEEE Computer Society.

Ioup, G. (1995). Evaluating the need for input enhancement in post-critical period language acquisition. In D. Singleton & Z. Lengyel (Eds.), *The age factor in second language acquisition* (pp. 95–123). Clevedon, UK: Multilingual Matters.

Isaacs, T. (2009). Integrating form and meaning in L2 pronunciation instruction. *TESL Canada Journal*, *26*(2), 1–12.

Java, A., Song, X., Finin, T., & Tseng, B. (2007). Why we Twitter: Understanding microblogging usage and communities. *Proceedings of the Joint 9th WEBKDD & 1stSNA-KDD Workshop 2007* (pp. 56–65). San Jose, California.

Jones, D., Roach, P., Setter, J., & Esling, J. (2011). *Cambridge English pronouncing dictionary* (18th ed.). Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Junco, R., Heibergert, G., & Loken, E. (2010). The effect of Twitter on college student engagement and grades. *Journal of Computer Assisted Learning, 27*, 119–132.

Junco, R., Elavsky, M. C., & Heiberger, G. (2013). Putting twitter to the test: Assessing outcomes for student collaboration, engagement and success. *British Journal of Educational Technology, 44*(2), 273–287.

Kassens-Noor, E. (2012). Twitter as a teaching practice to enhance active and informal learning in higher education: The case of sustainable tweets. *Active Learning in Higher Education, 13*(1), 9–21.

Kennedy, C., & Levy, M. (2008). L'italiano al telefonino: Using SMS to support beginners' language learning. *ReCALL, 20*(3), 315–330.

Kenning, M-M. (2007). *ICT and language learning. From print to the mobile phone.* Basingstoke, UK/New York, NY: Palgrave Macmillan

Kim, H. (2010). Three teachers' initial efforts to use Twitter for teaching English in public schools. *Multimedia Assisted Language Learning, 13*(2), 129–154.

Kim, H., Park, S.-M., & Baek, S-H. (2011). Twitter and implications for its use in EFL learning. *Multimedia Assisted Language Learning, 14*(2), 113–137.

Krashen, S. (1985). *The input hypothesis: Issues and implications*. Oxford, UK: Pergamon.

Krashen, S. (1993). The effect of formal grammar teaching: still peripheral. *TESOL Quarterly 27*(4), 722–725.

Kuhl, P., & Iverson, P. (1995). Linguistic experience and the "perceptual magnet effect". In W. Strange (Ed.), *Speech perception and linguistic experience* (pp. 121–154). Baltimore, MD: York Press.

Lamy, M.-N., & Goodfellow, R. (2010). Telecollaboration and learning 2.0. In S. Guth & F. Helm (Eds.), *Telecollaboration 2.0* (pp. 107–138). Bern, Switzerland: Peter Lang.

Lamy, M.-N., & Zourou, K. (2013). Introduction. In M.-N. Lamy & K. Zourou (Eds.), *Social networking for language education* (pp. 1–7). Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan.

Leather, J., & James, A. (1991). The acquisition of second language speech. *Studies in Second Language Acquisition*, *13*(3), 305–341.

Levy, M., & Kennedy, C. (2005). Learning Italian via mobile SMS. In A. Kukulska-Hulme & J. Traxler (Eds.), *Mobile learning: A handbook for educators and trainers* (pp. 76–83). London, UK: Taylor and Francis.

Lightbown, P., & Spada, N. (2008). Form-focused instruction: Isolated or integrated?. *TESOL Quarterly*, *42*(2), 181–207.

Liu, M., Evans, M., Horwitz, E., Lee, S., McCroy, M., Park, J.-B., & Parrish, C. (2013). A study of the use of social network sites for language learning by university ESL students. In M.-N. Lamy & K. Zourou (Eds.), *Social networking for language education* (pp. 137–157). Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan.

Lomicka, L., & Lord, G. (Eds.). (2009). *The next generation: Social networking and online collaboration in foreign language learning.* San Marcos, TX: CALICO.

Long, M. (1991). Focus on form: A design feature in language teaching methodology. In K. de Bot, R. Ginsberg, & C. Kramsch (Eds.), *Foreign language research in cross-cultural perspective* (pp. 39–52). Amsterdam: John Benjamins.

Long, M., & Robinson, P. (1998). Focus on form: Theory, research and practice. In C. Doughty & J. Williams (Eds.), *Focus on form in classroom second language acquisition* (pp.15–41). Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Lord, G. (2008). Podcasting communities and second language pronunciation. *Foreign Language Annals*, *41*, 374–389.

Lord, G., & Lomicka, L. (2014). Twitter as a tool to promote community among language teachers. *Journal of Technology and Teacher Education*, *22*(2), 187–212.

Lowe, B., & Laffey, D. (2011). Is Twitter for the birds? Using Twitter to enhance student learning in a marketing course. *Journal of Marketing Education*, *33*(2), 183–192.

Mairs, J. L. (1989). Stress assignment in interlanguage phonology: An analysis of the stress system of Spanish speakers learning English. In S. M. Gass & J. Schachter (Eds.), *Linguistic perspectives on SLA* (pp. 260–283). Cambridge, UK: Cambridge University Press.

McBride, K. (2009). Social networking sites in foreign language classes: Opportunities for re-creation. In L. Lomicka & G. Lord (Eds.), *The next generation: Social networking and online collaboration in foreign language learning* (pp. 35–58)*.* San Marcos, TX: CALICO.

Mompean, J. A. (2004). Options and criteria for the choice of an English pronunciation model in Spain. In J. M. Oro (Ed.), *Linguistic perspectives from the classroom* (pp. 1043–1059). Santiago de Compostela, Spain: Servizo de Publicacións.

Monroy, R. (2001). Profiling the phonological processes shaping the fossilized IL of adult Spanish learners of English. Some theoretical implications. *International Journal of English Studies*, *1*, 157–217. Retrieved from http://revistas.um.es/ijes/article/view/47661/45871

Morley, J. (1991). The pronunciation component in teaching English to speakers of other languages. *TESOL Quarterly*, *25*(3), 481–520.

Mork, C. (2009). Using Twitter in EFL education. *JALT CALL Journal*, *5*(3), 41–56.

Ota, F. (2011). A study of social networking sites for learners of Japanese. *New Voices*, *4*, 144–167.

Pennington, M. C. (1998). The teachability of phonology in adulthood: A re-examination. *International Review of Applied Linguistics*, *36*(4), 323–341.

Pennington, M. C. (1999). Computer-aided pronunciation pedagogy: promise, limitations, directions, *Computer Assisted Language Learning*, *12*(5), 427–440.

Pennington, M. C., & Ellis, N. C. (2000). Cantonese speakers' memory for English sentences with prosodic cues. *Modern Language Journal*, *84*(3), 372–389.

Pennington, M. C., & Richards, J. C. (1986). Pronunciation revisited. *TESOL Quarterly*, *20*, 207–225.

Promnitz-Hayashi, L. (2011). A learning success story using Facebook. *Studies in Self-Access Learning Journal*, *2*(4), 309–316.

Rinaldo, S. B., Tapp, S., & Laverie, D. A. (2011). Learning by tweeting: Using Twitter as a pedagogical tool. *Journal of Marketing Education*, *33*(2), 193–203.

Saito, K. (2013). Reexamining effects of form-focused instruction on L2 pronunciation development: The role of explicit phonetic information. *Studies in Second Language Acquisition*, *35*, 1–29.

Saran, M., Seferoglu, G., & Cagiltay, K. (2009). Mobile assisted language learning: English pronunciation at learners' fingertips. *Eurasian Journal of Educational Research*, *34*, 97–114.

Schmidt, R. (1990). The role of consciousness in second language learning. *Applied Linguistics*, *11*(2), 129–158.

Schmidt, R. (2010). Attention, awareness, and individual differences in language learning. In W. M. Chan, S. Chi, K. N. Cin, J. Istanto, M. Nagami, J. W. Sew, T. Suthiwan, & I. Walker (Eds.), *Proceedings of CLaSIC 2010* (pp. 721–737). Singapore: National University of Singapore.

Setter, J., & Jenkins, J. (2005). State-of-the-art review article. *Language Teaching*, *38*(1), 1–17.

Sharwood-Smith, M. (1993). Input enhancement in instructed SLA: Theoretical bases. *Studies in Second Language Acquisition*, *15*(2), 165–180.

Stevenson, M. P., & Liu, M. (2010). Learning a language with web 2.0: Exploring the use of social networking features of foreign language learning websites. *CALICO Journal*, *27*(2), 233–259.

Stockwell, G., & Tanaka-Ellis, N. (2012). Diversity in environments. In G. Stockwell (Ed.), *Computer-Assisted Language Learning* (pp. 71–89). Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Sykes, J. M., Oskoz, A., & Thorne, S. L. (2008). Web 2.0, synthetic immersive environments, and mobile resources for language education. *CALICO Journal*, *25*, 528–546.

Thomas, M. (Ed.) (2009). *Handbook of research on web 2.0 and second language learning*. Hershey, PA: IGI Global.

Thornton, P., & Houser, C. (2001). Learning on the move: Vocabulary study via e-mail and mobile phone SMS. In C. Montgomerie & J. Viteli (Eds.), *Proceedings of EdMedia 2001* (pp. 1896–1897). Chesapeake, VA: Association for the Advancement of Computing in Education.

Thornton, P., & Houser, C. (2005). Using mobile phones in English education in Japan. *Journal of Computer Assisted Learning*, *21*(3), 217–228.

Warschauer, M. (1996). Comparing face-to-face and electronic discussion in the second language classroom. *CALICO Journal*, *13*(2-3), 7–26.

Wells, J. C. (2008). *Longman pronunciation dictionary*. Harlow, UK: Longman.

Wong, W. (2005). *Input enhancement: From theory and research to the classroom*. New York, NY: McGraw-Hill.

Zourou, K. (2012). On the attractiveness of social media for language learning: A look at the state of the art. *Alsic*, *15*(1). Retrieved from http://alsic.revues.org/2436